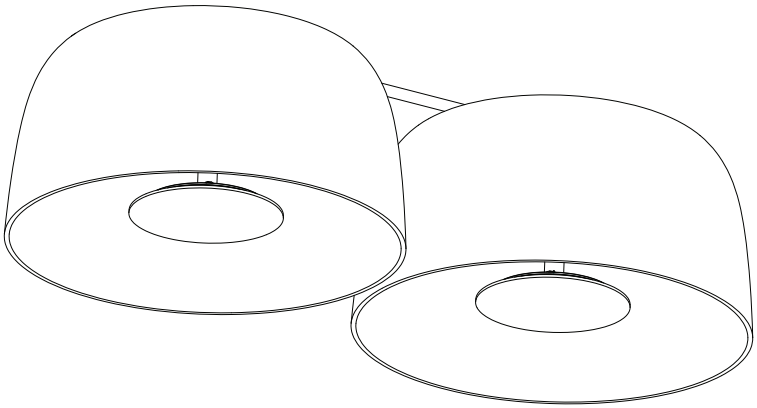
Djembé Accessory C2 / Djembé Accesorio C2

Joan Gaspar

marset



Assembly Instructions
Instrucciones de montaje
Instructions de montage
Montageanleitung

WARNING

1. It is recommended that a professional electrician be responsible for installing the light.
2. Disconnect power supply before installation.
3. If the wire or flexible cord is damaged,it must only be changed by the manufacturer, their Service Dept. or qualified personnel in order to avoid risk.
4. Use a soft damp cloth, with soap or neutral detergent. Do not use alcohol or other solvents.

ADVERTENCIAS

1. Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.
2. Desconectar la conexión a red antes de ser manipulada.
3. Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
4. Utilizar un paño suave, humedecido con agua y detergente neutro si fuera necesario. No utilizar alcohol o otros disolventes.

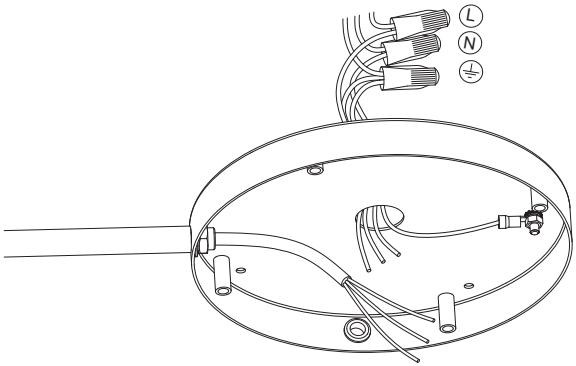
ATTENTION

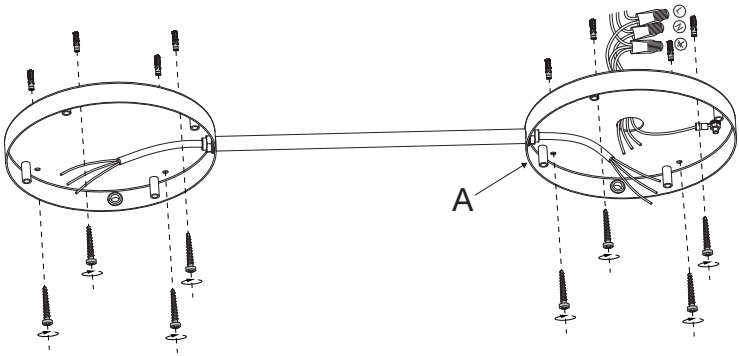
1. Il est recommandé de faire exécuter l'installation par un professionnel.
2. Débranchez la connexion au réseau avant toute manipulation.
3. Si le câble flexible ou fil du luminaire est endommagé, il conviendra de faire appel au fabricant, à son service technique ou encore à une personne qualifiée pour le remplacer et éviter ainsi tout risque fâcheux.
4. Pour nettoyer le luminaire, nous vous recommandons d'utiliser un chiffon doux humidifié d'eau et de détergent neutre, le cas échéant. N'utilisez pas d'alcool ni d'autres types de dissolvants.

HINWEISE

1. Wir empfehlen, die Installation von einem Fachmann vornehmen zu lassen.
2. Unterbrechen Sie die Verbindung zum Netz vor Beginn der Arbeit.
3. Wird das Kabel der Leuchte beschädigt, darf dieses nur durch den Hersteller, dessen technischen Service, oder eine entsprechend qualifizierte Person ausgetauscht werden, um eventuelle Risiken zu vermeiden.
4. Zur Reinigung der Leuchte empfiehlt es sich, ein weiches Tuch zu verwenden und dieses, falls nötig, mit Wasser und einem neutralen Reiniger zu befeuchten. Alkohol oder Lösungsmittel sind zur Reinigung nicht geeignet.

TRIAC PHASE CONTROL DIMMER
(ONLY 120V)



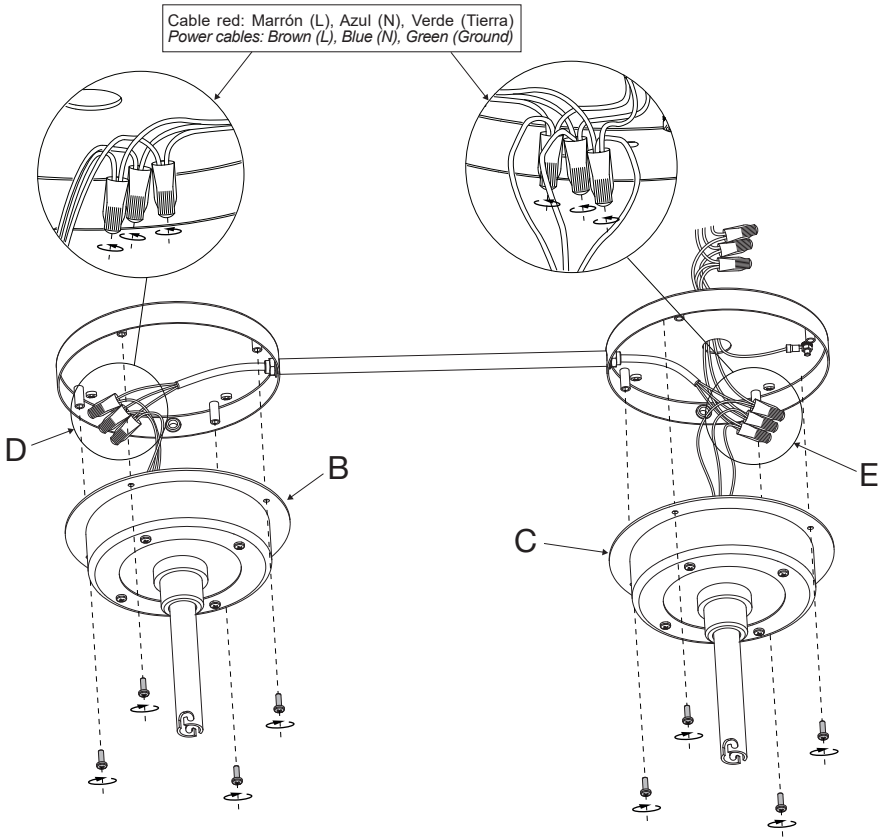


1.1. Fix the accessory (A) to the ceiling using the screws and wall plugs provided, passing the mains cables through the hole.
1.2. Connect the cables in the junction box (B).

1.1. Fijar el accesorio (A) en el techo con los tornillos y los tacos suministrados pasando los cables de red por el agujero.
1.2. Conectar los cables en la caja de empalmes (B).

1.1. Fixer l'accessoire (A) au plafond à l'aide des vis et des chevilles fournies, en passant les câbles secteur par le trou.
1.2. Connecter les câbles dans la boîte de jonction (B).

1.1. Das Zubehörteil (A) mit den mitgelieferten Schrauben und Dübeln an der Decke befestigen, wobei los Netzkabel durch das Loch geführt werden.
1.2. Die Kabel in der Anschlussdose (B) anschließen. (o "Abzweigdose").

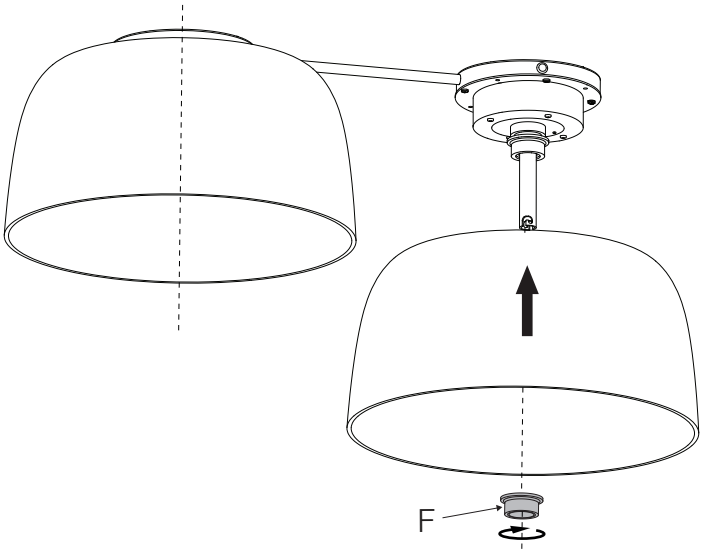


2.1. Make the connection of the LED cables (B) and the accessory cables with the supplied connectors (D).
2.2. Unscrew the connectors (E) and connect the LED cables (C) with the power cables and the accessory ones. Screw the connectors back to make the connection.

2.1. Hacer la conexión de los cables de LED (B) y los cables del accesorio con los conectores suministrados (D).
2.2. Desenroscar los conectores (E) y unir los cables de LED (C) con los de red y los del accesorio. Volver a roscar los conectores para hacer la conexión.

2.1. Effectuez la connexion des câbles LED (B) et des câbles accessoires avec les connecteurs fournis (D).
2.2. Dévissez les connecteurs (E) et connectez les câbles LED (C) avec les câbles réseau et les câbles accessoires. Revissez les connecteurs pour effectuer la connexion.

2.1. Verbinden Sie die LED-Kabel (B) und die Zubehörkabel mit den mitgelieferten Anschlüssen (D).
2.2. Schrauben Sie die Stecker (E) ab und verbinden Sie die LED-Kabel (C) mit den Netzwerkkabeln und den Zubehörkabeln. Schrauben Sie die Stecker zurück, um die Verbindung herzustellen.



3. Attach the two shades to the regulator box and accessory assemblies with the nuts (F).

3. Fijar las dos pantallas en el conjunto de grupos eléctricos y accesorio con la tuerca (F).

3. Fixez les deux écrans à l'ensemble des groupes électriques et de l'accessoire avec l'écrou (F).

3. Befestigen Sie die beiden Lampenschirme mit der Mutter (F) an der Reglerbox und am Zubehör.

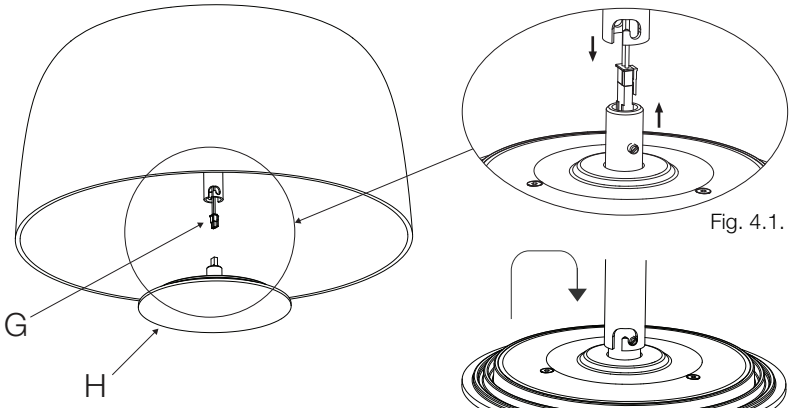


Fig. 4.1.

Fig. 4.2.

4. Clip the connector on the regulator box (G) to the connector on the LED plate (H) as shown in Fig. 4.1, and secure the LED plate by twisting it as shown in Fig. 4.2. Repeat for the other shade.

4. Clipar el conector del grupo eléctrico (G) con el conector del plato de leds (H) como se muestra en la Fig. 4.1. y fijar el plato de leds realizando un giro de bayoneta como se muestra en la Fig. 4.2. Repetir la operación para la otra pantalla.

4. Fixez le connecteur du groupe électrique (G) au connecteur de la plaque à LED (H) comme indiqué à la Fig. 4.1. et fixez la plaque à LED avec une rotation à baïonnette comme indiqué à la Fig.4.2. Répétez l'opération avec l'autre écran.

4. Klemmen Sie den Steckverbinder der Reglerbox (G) mit dem Steckverbinder der LED-Platte (H) wie in Abb. 4.1 gezeigt ein und befestigen Sie die LED-Platte durch eine Bajonettdrehung, wie in Abb. 4.2 gezeigt.

Technical Data
Light fitting for indoor use only
Power Factor: 1
Bulb to be used:
Djembé 42
2 x LED SMD 21.7W (included)
Djembé 65
2 x LED SMD 28.5W (included)

Datos Técnicos
Luminaria para uso interior
Factor de Potencia: 1
Lámpara a utilizar:
Djembé 42
2 x LED SMD 21.7W (incluido)
Djembé 65
2 x LED SMD 28.5W (incluido)

Données techniques
Luminaire intérieur.
Facteur de puissance: 1
Ampoule:
Djembé 42
2 x LED SMD 21.7W (inclus)
Djembé 65
2 x LED SMD 28.5W (inclus)

Technische Daten
Leuchte für den Innenraum.
Leistungsfaktor: 1
Empfohlenes Leuchtmittel:
Djembé 42
2 x LED SMD 21.7W (inbegriffen)
Djembé 65
2 x LED SMD 28.5W (inbegriffen)

Dry location only



· This symbol on the product or its packaging indicates that it must not be treated as household waste. It should, in fact, be handed in at a recognised collection point for recycling electrical and electronic equipment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.
· Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.
· Le symbole représenté sur l'appareil ou l'emballage signifie que le produit ne peut être traité comme un déchet domestique normal, et doit par conséquent être déposé dans un point de collecte réservé aux appareils électriques et électroniques. Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, veuillez vous adresser auprès de votre mairie, afin de connaître le point de collecte le plus proche, ou contacter le distributeur qui vous a vendu le produit.
· Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass diese nicht als normaler Hausmüll behandelt werden dürfen, sondern den entsprechenden Stellen für Sondermüll zugeführt werden müssen. Für weitere Informationen zum Thema Sondermüll wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung, die nächste Annahmestelle oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Dimmable

· Phase cut dimmer leading and trailing edge (Triac).
· Regulación con dispositivo de corte al inicio o al final de fase (Triac).
· Régulation avec dispositif de coupe au début ou à la fin de la phase (Triac).
· Einstellung mit Schneidevorrichtung am Anfang oder Ende der Phase (Triac).

120 V - 60 Hz

marset c UL us